

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Amusons-nous!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NOTRE PAGE DE MOTS CROISÉS

## Concours mensuel

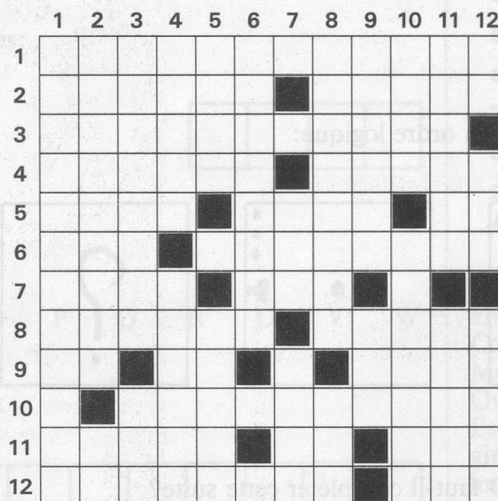
### N'oubliez pas

Collée ou recopiée sur carte postale, la solution de ce problème est à envoyer à Mme Josette Baud, chemin des Chantres 48, 1025 Saint-Sulpice, jusqu'au 15 du mois prochain. Prière d'indiquer votre adresse. Le problème facile en page 27 et la grille force moyenne ci-dessous ne participent pas au concours.

**Horizontalement:** 1. C'étaient des hommes libres. 2. Carburant d'hydrogène saturé. - Vente publique. 3. Haut sommet. 4. Ville d'Allemagne. - Lac de Carélie. 5. Couleur. - Exprime. - Initiales de l'auteur de «Chantecler». 6. Mot grec servant de préfixe. - Rencontrera. 7. Se trouve sur la Saale. - Grande école française. 8. Morceaux de bois en ignition... très mélangés. - Derrière. 9. Symbole chimique. - Autre symbole chimique. - Beaucoup autrefois. 10. Que d'eau, que d'eau...! 11. On allait danser dessous. - Soldat étranger. - Personnage de Jarry. 12. De gaz, parfois. - Roue malmenée.

Un recueil de mots croisés sera envoyé aux lauréats du concours de février, soit à: Mme Blanche Bertherin, rue Versonnex 5, 1207 Genève - Mme Yvonne Donzé, Vy d'Etra 95, 2000

Neuchâtel - Mme Irène Gutapfel, rue Liotard 44, 1202 Genève - Mme Ginette Rouiller, Saint-Théodule 13, 1920 Martigny - M. Walter Schweizer «Casi», 6826 Riva-S.-Vitale.



Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	C	H	O	P	E	N	H	A	U	E	R
2	C	R	U	R	E	N	T				R	U
3	A	I	M	A		S	A	I	M	I	R	I
4	T	S	A	N	A		T	O	U	C	A	N
5	O	T	I	T	E			S		E	E	S
6	L	A	N	S	I	N	G		A	M	I	E
7	O	L	E		O	U	R	A	L	I	E	N
8	G		S	P	U	M	E	S	C	E	N	T
9	I	L		A		E	L		M			I
10	Q	U	A	T	T	R	O	C	E	N	T	O
11	U	R	N	E		O	N		N	E		N
12	E	S	S	E	N		S	I	E	Y	E	S

**Verticalement:** 1. Qui constitue un obstacle radical. 2. Ce n'est pas eux qui prendraient Le Pirée pour un homme! - Abréviation pour le matin. 3. Pointes de fer courbées. - Fritz pour Erckmann-Chatrian. 4. Ses gens sont souvent prétentieux. - Artères. 5. Prénom malmené. - Le danger les met en boule. 6. Nombreux pour le Mississippi. 7. Héros grec. - Armateur français.

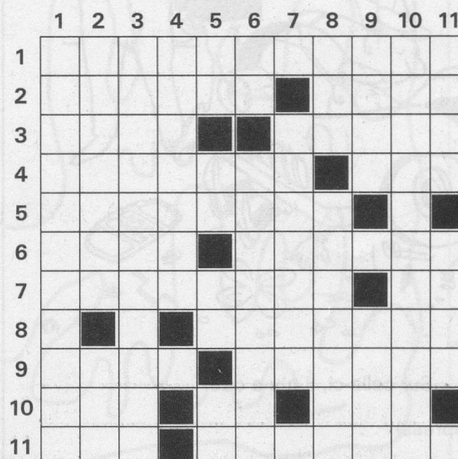
8. Roi de Juda. - Nom d'un laurier. 9. On les évacue. - Ouvrage perpendiculaire à la berge d'un cours d'eau. 10. La Bruyère a dit qu'il fallait le faire avant que d'être heureux, de peur de mourir sans l'avoir fait. - Prélat de l'Eglise orientale. 11. Physicien allemand. - Sorte de composition vocale ou instrumentale. 12. Pronom. - Aussi beau à l'endroit qu'à l'envers. - Certain reçoit des gages.

## Grille force moyenne

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel)

**Horizontalement:** 1. Homme d'Etat anglais. 2. D'une ancienne contrée d'Asie Mineure. - Fleuve d'Irlande. 3. Prénom féminin. - Cavités. 4. Caoutchouc durci. - Possessif. 5. Les épis mûrs ont cette qualité. 6. Catalogue. - C'est un canal. 7. Sorte de liqueur. - Conjonction. 8. Lien. 9. Ville d'Espagne. - Peuvent être éternelles. 10. Est jeune quand elle est blanche. - Période. - Petite cheville. 11. Possessif. - Sorte de dent.

**Verticalement:** 1. Action de fêter. 2. Plante grimpante. - Coule en Espagne. 3. Certains sont anonymes. 4. Possessif. 5. Petit enfant coupé en deux. - Pour éviter une répétition. - Phonétiquement: tentative. - Préfixe. 6. Pré-



Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	B	U	E	N	O	S	A	I	R	E	S
2	R	V		E		A	N	T	A	N	
3	O	E	U	F	S		T		I	E	O
4	C	E	L	L	U	L	A	I	R	E	S
5	E	S	M	E	R	A	L	D	A		E
6	L			S	A	R	G	A	S	S	E
7	I	R	A		H	A	I		O	S	
8	A	O	U		I	Q	U	E	S		
9	N	U	L		E	R	U	P	T	I	F
10	D	I	A	P	R	E	E		R	E	A
11	E	R	S		E	S		T	E	S	T

## Amusons-nous!

Isabelle Chanson



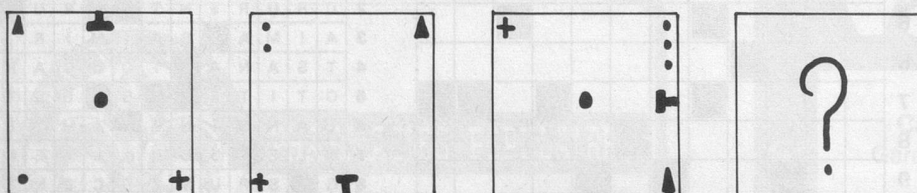
Vous trouverez  
la solution de nos jeux  
en page 41

## Trouvez le prénom

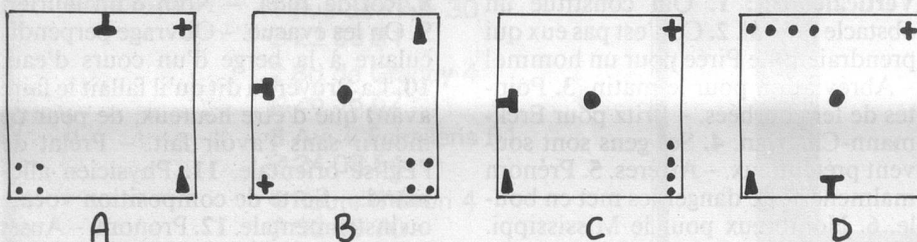
Voici quinze titres de films français de 1929 à 1962. Chacun d'eux comporte un prénom que nous avons, bien entendu, supprimé. A vous de le retrouver!

## Logique

Voici une suite de trois figures dans un ordre logique:



Par laquelle des figures A, B, C ou D faut-il compléter cette suite?



1. Le Crime de ... Bonnard  
A. Berthomieu 1929
2. L'Etrange Monsieur ...  
A. Grémillon 1937
3. ... et sa Mère H.-G. Clouzot 1943
4. ... la Honte A. Cayatte 1945
5. ... de la Lune M. Achar 1948
6. Occupe-toi d'...  
C. Autant-Lara 1949
7. La ... du Port M. Carné 1949
8. ... ou la Clef des Songes  
M. Carné, 1950
9. ... de la Nuit C. Autant-Lara 1955
10. ... et les Hommes J. Renoir 1955
11. Le Testament d'...  
J. Cocteau 1959
12. Le Beau ... C. Chabrol 1959
13. ... s'en va-t-en Guerre  
Christian-Jaque 1959
14. ... et ...  
F. Truffaut 1961 avec Jeanne Moreau.
15. Le Bateau d'...  
D. De La Patellière 1962



## Pépé, conte video pour tous publics

Depuis 1980, le clown tchèque Bolek Polivka et son partenaire genevois âgé aujourd'hui de dix ans, Damian Weber, ont joué Pépé devant des dizaines de milliers de spectateurs de toutes langues et de tous pays. La pièce, il faut le dire, ne comporte guère de dialogues, et mêle au moins six langues à l'art du clown, du mime, du comédien, de l'acrobate... Art multiple dans lequel l'enfant, comme l'adulte, fait preuve d'un grand talent. Devenu conte video dans une adaptation de Guy Michaud tournée l'été dernier à Tolochenaz (VD) par la jeune production suisse Eva, Pépé est disponible en cassettes dans les video-clubs suisses depuis mars 1983.

## Jonglons avec les lettres

### 1. Problème facile

Vous n'avez pas besoin de ces lettres:

B C D F G H I J K L N O P Q  
S T U V W X Y Z

pour écrire un mot courant de quatre lettres:

--	--	--	--

### 2. Problème plus difficile

Vous n'avez pas besoin de:

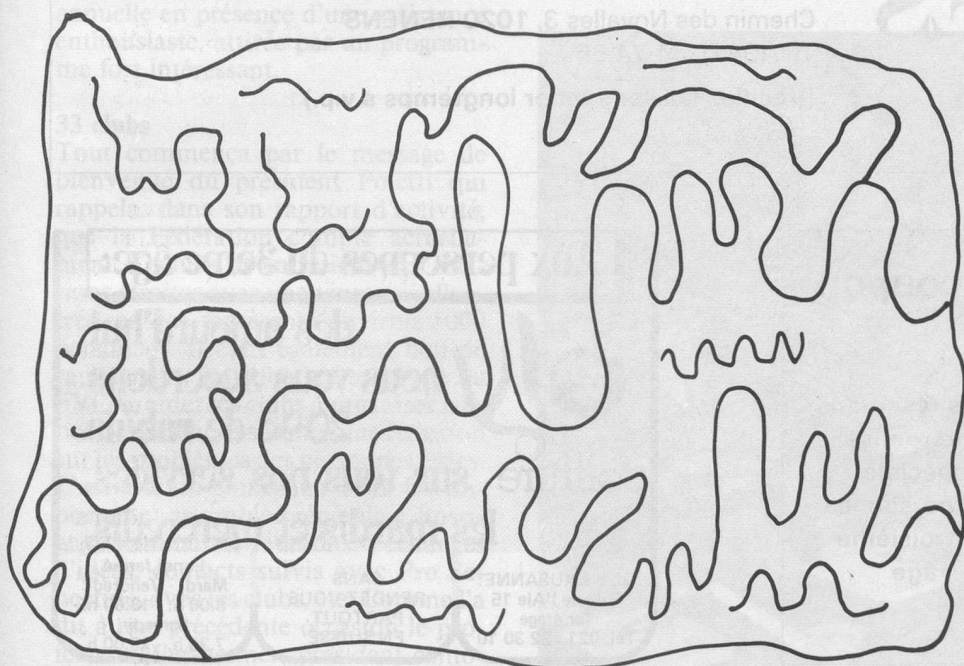
B C D F H J K M P Q R U V W  
X Y Z

pour écrire un mot courant de neuf lettres:

--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Observation

Combien de régions différentes voyez-vous dans cette figure?



## Mots croisés faciles

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement:** 1. Sorte de lustre. 2. Commencerai. 3. Participe passé. – Met. 4. Pelotonné. – Grand fleuve. 5. Où l'air circule. – Petite cheville. 6. Espace de temps. – Abréviation religieuse. 7. D'une région de la Grèce ancienne. 8. Dans son genre, c'est un roi. – Sorte d'assaisonnement. 9. Sans fin. – Possessif. 10. Ville d'Italie. – Possède des numéros.

**Verticalement:** 1. Sortes d'armes. 2. Qui rend service. – Célé. 3. Au calendrier. – Réponses de dieux. 4. Il est impossible de s'en passer pour jouer au tennis. 5. Phonétiquement: sorte de bouclier. – Entre os et muscle. 6. Sans vêtement. – A l'envers: désavoue. 7. Partie de charrue. – Train international (abréviation). – Parcouru. 8. Principe odorant d'une racine. – Abréviation religieuse. 9. Habitantes d'une région du désert. 10. Maréchal de France. – Prolongation de temps.

### Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	E	V	A	N	E	S	C	E	N	T
2	T	O	L	I	T	E		S	O	S
3	A	L	L	E	E		E	P	E	E
4	T	A	U				V	E	U	T
5		G	R	O	G	N	A	R	D	S
6	S	E	E	S		O	S	A		E
7	E	S			R	U	I	N	E	
8	D			A	U	R	O	C	H	S
9	A	U	D	I	E	R	N	E		O
10	N	O	U	R	R	I	S	S	O	N



## Savez-vous planter les choux?

Michèle Dizerens-Sugnaux

Mai, le doux mois du lilas, des campanules, des tulipes, du cythris doré, des cascades de glycines, des pivoines et... du muguet, bien sûr. Le temps est plus clément et s'il tombe de ces douces et chaudes pluies, réjouissez-vous: elles annoncent de belles fleurs et de riches épis.

### Au jardin,

le forsythia sera taillé après la floraison; si vous le faites en automne, il ne fleurira pas au printemps suivant. Vous supprimerez soigneusement, au fur et à mesure de la défloraison, les têtes et les tiges fanées des plantes à bulbes (tulipes, etc.) et vous laisserez les oignons en place jusqu'à complet jaunissement du feuillage restant. Mi-mai, alors que les gelées ne sont plus à craindre, la plantation des dahlias et des glaïeuls peut commencer. Il est temps également de traiter vos rosiers contre les insectes. Si le temps est sec, arrosez-les abondamment, cela contribuera à éloigner les araignées rouges. Sur un sol préparé, continuez à semer les carottes, les radis, les épinards, les pois (en juin il sera trop tard), repiquez les plants de choux, plantez les pommes de terre. Attendez le 15 pour les haricots. Si vous mettez des tomates, n'oubliez pas de désinfecter les tuteurs de l'an dernier avec du sulfate de cuivre.

### Terrasses et balcons

La mi-mai annonce le grand boum des balcons fleuris. La culture en container des arbustes vous permet leur mise en jardinière pratiquement toute l'année: pin sylvestre nain, cyprès, thuya, laurier cerise, camélia, cotoneaster, etc. sont du plus bel effet sur un balcon. Les géraniums peuvent être sortis, mais songez aussi à renouveler l'aspect de votre balcon en le fleurissant de corbeilles d'argent et d'or, d'ageratum bleus, de petits phlox, de sedum aux feuilles bleues, de tagètes, etc. Prévoyez également un coin «herbes aromatiques»: basilic, sarriette, cerfeuil, sauge, persil, laurier, thym, romarin, estragon, ciboulette, menthe, oseille poussent très bien en pots. Dahlias, bégonias pleureurs, hemerocallis, hortensias, œillets, petits asters, pavots, herbe aux écus, soucis, etc.,

rares sont les fleurs qui ne viennent pas en jardinière. Ayez de l'audace, de la fantaisie; semez ce qui vous plaît, lisez attentivement les instructions ou... attendez de tout trouver sur le marché!

### Appartement

Enlevez les feuilles sèches ou abîmées, ôtez la poussière en vaporisant d'eau les plantes à petites feuilles; les grandes feuilles seront nettoyées avec une éponge, endroit comme envers. Donnez-leur de l'eau en abondance (éviter le détrempe), faites un apport d'engrais à demi-dose jusqu'à la fin du mois. Rempotez les plantes anciennes si le sol sèche rapidement ou si les racines passent à travers la terrine.

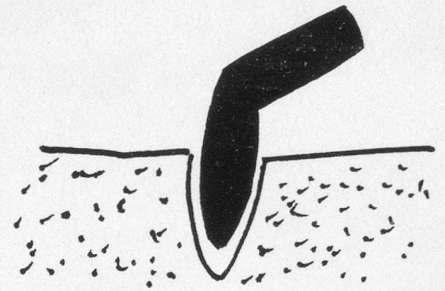
### Les trucs du mois

– Mélangez les graines de carottes avec quelques semences de radis et de laitues pommées. Les radis feront de l'ombre aux laitues et ces dernières, cueillies en tout petit cœur, éclairciront vos rangs de carottes.

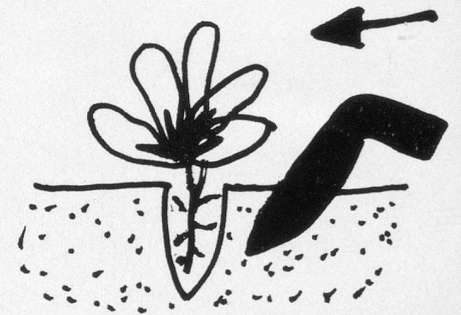
– Prenez soin de nouer de manière lâche un fil de cuivre aux pieds des plants de tomates; le cuivre les protégera des maladies.

– Suivez les cycles de la lune pour vos plantations: semez tout ce qui pousse hors de terre (haricots, pois, etc.) à la lune montante (☾) et ce qui croît en terre (pomme de terre, céleri) à la lune descendante (☾).

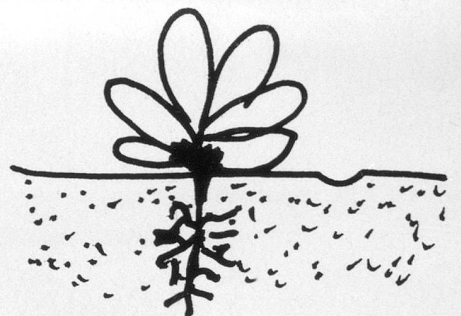
M. D.-S.



1. Enfoncer le plantoir, bien droit.



2. Faire un trou en direction des racines et retirer le plantoir en poussant dans le sens de la flèche.



3. Remplir délicatement ce trou d'eau, la terre se tassera et le planton restera bien en place.

## Solutions des jeux

des pages 26 et 27

### Trouvez le prénom

1. Le Crime de Sylvestre Bonnard. 2. L'Étrange Monsieur Victor. 3. Mi-quette et sa Mère. 4. Roger la Honte. 5. Jean de la Lune. 6. Occupe-toi d'Amélie. 7. La Marie du Port. 8. Juliette ou la Clef des Songes. 9. Marguerite de la Nuit. 10. Elena et les Hommes. 11. Le Testament d'Orphée. 12. Le Beau Serge. 13. Babette s'en va-t-en Guerre. 14. Jules et Jim. 15. Le Bateau d'Emile.

### Logique

Par la figure C: chaque signe suit un tournus logique et le cercle du milieu ne se retrouve qu'une fois sur deux.

### Jonglons avec les lettres

1. Problème facile: RAME (ou MARE)  
2. Problème plus difficile: NOSTALGIE

### Observation

Il y a trois régions différentes que vous pouvez trouver aisément en allant d'une ligne fermée à une autre ligne fermée.